



# tl cf Kk ddv KERALA GAZETTE

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്  
PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 3 Vol. III	തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ Thiruvananthapuram, Tuesday	2014 ജൂലൈ 29 29th July 2014 1189 കർക്കടകം 13 13th Karkadakam 1189 1936 ശ്രാവണം 7 7th Sravana 1936	നമ്പർ No.
			30

## PART III

### Stores Purchase

#### Animal Husbandry Department

##### ടെണ്ടർ നോട്ടീസ്

നമ്പർ സി1-1604/2014.

2014 ജൂലൈ 7.

ചെങ്ങന്നൂർ സെൻട്രൽ ഹാച്ചറിയിലെ ആവശ്യത്തിനായി ഡീസൽ ഇൻസിനറേറ്റർ ടെണ്ടർ നിബന്ധനകൾക്ക് വിധേയമായി സപ്ലൈ ചെയ്യുവാൻ തയ്യാറുള്ള നിർമ്മാതാക്കളിൽ നിന്നോ വിതരണക്കാരിൽ നിന്നോ അംഗീകൃത ഏജൻസികളിൽ നിന്നോ മുദ്രവച്ച ടെണ്ടർ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ടെണ്ടറിനോടൊപ്പം നിരതദ്രവ്യമായി വിലയുടെ 1% പ്രൊഡക്ഷൻ മാനേജരുടെ പേരിൽ ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റായി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

ടെണ്ടർ നമ്പർ—2/2014-15.

ടെണ്ടർ ഫോമിന്റെ വില:

ഒറിജിനൽ—` 1,500 + 5% നികുതി.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്—` 800 + 5% നികുതി.

ടെണ്ടർ ഫോറം ലഭിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—16-8-2014, 3 മണി.

ടെണ്ടർ ഫോറം സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—17-8-2014, 11 മണി.

ടെണ്ടർ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—17-8-2014, 2 മണി.

വിലാസം—പ്രൊഡക്ഷൻ മാനേജർ, സെൻട്രൽ ഹാച്ചറി, ചെങ്ങന്നൂർ.

ടെണ്ടറുകൾ ടെക്നിക്കൽ ബിഡ് എന്നും ഫിനാൻഷ്യൽ (പ്രൈസ്) ബിഡ് എന്നും തിരിച്ച് ഓരോ കവറിന്റെ പുറത്തും വ്യക്തമായി രേഖപ്പെടുത്തി വെച്ചേറെ സീൽ ചെയ്ത കവറിൽ ഇട്ട് ഈ രണ്ട് കവറുകളും ഒരു വലിയ കവറിൽ ഇട്ട് സീൽ ചെയ്ത് അതിന്റെ പുറത്ത് ഉപകരണത്തിന്റെ പേര്, ടെണ്ടർ നമ്പർ, തീയതി, ടെണ്ടർ സമർപ്പിക്കുന്ന ആളിന്റെ/ഫേമിന്റെ മേൽവിലാസം എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി സമർപ്പിക്കണം. ടെക്നിക്കൽ ബിഡ് ആദ്യം തുറക്കുന്നതും അത് തൃപ്തികരമാണെങ്കിൽ മാത്രം ഫിനാൻഷ്യൽ ബിഡ് തുറക്കുന്നതുമായിരിക്കും. സ്വീകരിക്കുന്ന നിരക്കുകൾക്ക് സപ്ലൈ ഓർഡർ നൽകുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്ന് മാസത്തെ പ്രാബല്യമുണ്ടായിരിക്കണം. ഡീസൽ ഇൻസിനറേറ്റർ സെൻട്രൽ ഹാച്ചറിയിൽ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുന്നത് ഉൾപ്പെടെയുള്ള നിരക്കാണ് കാട്ട് ചെയ്യേണ്ടത്.

കേരള സർക്കാരിന്റെ എല്ലാ ടെണ്ടർ വ്യവസ്ഥകളും ഇതിന് ബാധകമാണ്. യാതൊരു കാരണവും ബോധിപ്പിക്കാതെ തന്നെ എല്ലാ ടെണ്ടറുകളും/ഏതെങ്കിലും ടെണ്ടറോ നിരസിക്കാനുള്ള അധികാരം പ്രൊഡക്ഷൻ മാനേജർക്ക് ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്. പുരിപ്പിച്ച ടെണ്ടറുകൾ പ്രൊഡക്ഷൻ മാനേജർ, സെൻട്രൽ ഹാച്ചറി, അങ്ങാടിക്കൽ പി. ഒ., ചെങ്ങന്നൂർ-689 122, കേരള എന്ന പേരിൽ ലഭിച്ചിരിക്കണം.

No. C1-1604/2014. 7th July 2014.

Sealed and competitive tenders are invited from the Registered manufacturers/Authorized dealers/Suppliers for the Supply of Diesel Incinerator for Central Hatchery, Chengannur.

Tender No.—2/2014-15.

Cost of tender form:

Original—` 1,500 + 5% VAT.

Duplicate—` 800 + 5% VAT.

Last date and time upto which tender is issued—16-8-2014, 3 p.m.

Last date and time of receiving tender—17-8-2014, 11 a. m.

Date and time of opening of tender—17-8-2014, 2 p.m.

Address of office from which tender forms are available—Production Manager, Central Hatchery, Chengannur.

Separate bids for technical and financial (price) aspects should be submitted in separate sealed cover with superscription “Technical Bid” and “Financial Bid” over the respective covers. These two covers together should be put into a bigger sealed cover with superscription noting name of equipment, tender number, date and address of the tenderer. The cover containing technical bid will be opened first and the financial bid cover will be opened only if the technical bid satisfies all the conditions in the tender notice.

Details of the items can be had from this office on all working days during the office hours. Intending tenderers should send only amount required by Money Order for the supply of tender form. Cheque, Postage Stamps, Postal Orders, Demand Draft etc. will not be accepted towards the cost of tender forms nor the forms be send by VPP. Tender forms can also be had from this office during office hours on payment of cost in cash. An EMD of 1 % of the total amount of item quoted has to be submitted along with the tender by Demand Draft drawn in favour of the Production Manager, Central Hatchery, Chengannur, payable at State Bank of Travancore, Chengannur Branch.

The rate quoted should be inclusive of all charges, delivery and installation at the Central Hatchery Campus Chengannur. Supply should be effected within 15 days of firm supply order. Payment will be effected on receipt of items at this office and satisfactory demonstration of the proper functioning of the machineries.

All Government rules prevailing will be applicable to this tender. The Production Manager is empowered to cancel any or all the tenders without assigning any reason thereof. Further details if any can be had from this office during office hours.

Office of the Production Manager,  
Central Hatchery, Chengannur.  
Phone/Fax No. 0479-2452277.

(Sd.)

Production Manager.

ദർഘാസ് പരസ്യം  
[നമ്പർ 1/2014-15]

നമ്പർ 183/2014.

2014 ജൂലൈ 1.

കോട്ടയം ജില്ലയിലെ 25 സ്ഥാപനങ്ങളിലേക്ക് CSAHP For Kuttandu Control of Amphistomiasis എന്ന പദ്ധതിയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി Oxcyclozamide(1g)+ Levamisole 0.5g bolus വിതരണം ചെയ്യുവാൻ തയ്യാറുള്ള വിതരണക്കാർ/നിർമ്മാതാക്കൾ എന്നിവരിൽനിന്നും മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു. കവരിനൂപുറത്ത് Tender Number for the Supply of Oxcyclozamide (1g)+ Leavamisole 0.5g bolus for Control of Amphistomiasis under CSAHP Kuttanadu എന്ന് രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. ആയതിന്റെ വില ബാധകമായ നികുതികൾ ഉൾപ്പെടെ രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറത്തിൽ ഉത്തരവാദിപ്പെട്ട ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഒപ്പ് രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറത്തോടൊപ്പം ` 100 മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക ഉടമ്പടി സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. രേഖപ്പെടുത്തുന്ന വിലയുടെ ഒരു ശതമാനം നിരതദ്രവ്യ നിക്ഷേപമായി ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. ഈ തുക ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റായി താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പേരിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

അടങ്കൽ തുക—` 2,21,400.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില (എല്ലാ നികുതിയും ഉൾപ്പെടെ):

അസ്സൽ—` 473

പകർപ്പ്—` 236.

ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—2-8-2014, 4 മണി.

ദർഘാസ് സമർപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള തീയതിയും സമയവും—  
4-8-2014, 2 മണി.

ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—4-8-2014,  
3 മണി.

ദർഘാസ് കാലാവധി— 31-10-2014.

ദർഘാസ് ഫോറം നൽകുന്നതും സ്വീകരിക്കുന്നതുമായ ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ ഔദ്യോഗിക വിലാസം—ചീഫ് വെറ്ററിനറി ഓഫീസർ, ജില്ലാ വെറ്ററിനറി കേന്ദ്രം, കോടിമത, കോട്ടയം. ഫോൺ നമ്പർ-0481-2564623.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ ഈ ഓഫീസിൽ എല്ലാ പ്രവർത്തിദിവസങ്ങളിലും 11 മണി മുതൽ 4 മണിവരെ ലഭ്യമാണ്. ഇതു സംബന്ധിച്ച വിവരങ്ങൾ മുഗസംരക്ഷണ വകുപ്പിന്റെ ഔദ്യോഗിക വെബ് സൈറ്റിലും ലഭ്യമാണ് ([www.ahdkerala.gov.in](http://www.ahdkerala.gov.in)). മേൽപറഞ്ഞ വ്യവസ്ഥകൾ പാലിക്കാത്ത ടെണ്ടറുകൾ നിരസിക്കുന്നതാണ്. ടെണ്ടറിൽ പങ്കെടുക്കുവാനാഗ്രഹിക്കുന്നവർ ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില നേരിട്ടോ, മണിയോർഡർ മുഖേനയോ അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില മടക്കി നൽകുന്നതല്ല.

ദർഘാസ് സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയാൽ ദർഘാസ് തുകയുടെ 5% തുക സെക്യൂരിറ്റി ഡെപ്പോസിറ്റായി നൽകേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് സംബന്ധിച്ച കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ ദർഘാസ് ഫോറത്തോടൊപ്പം ലഭ്യമാണ്.

യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ ഏതെങ്കിലും ദർഘാസോ, എല്ലാ ദർഘാസുകളോ സ്വീകരിക്കുന്നതിനോ, നിരാകരിക്കുന്നതിനോ ഉള്ള അധികാരം താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഓഫീസറിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്.

[No. 1/2014-15]

No. 183/2014.

1st July 2014.

Sealed tenders are invited from the manufacturers/suppliers for the supply of Oxyclozamide (1 g) + Levamisole 500mg Bolus for control of Amphistomiasis under Comprehensive and Sustainable Animal Husbandry Practices for Kuttanad for 2013-14. The list of item to be supplied are attached along with the tender form.

PAC—` 2,21,400.

Price of tender form :

Original—` 473 + VAT.

Duplicate—` 236+ VAT.

Last date and time for sale of tender form—  
2-8-2014, 4 p. m.

Due date and time for submitting tender—4-8-2014,  
2 p. m.

Date and time for opening tender—4-8-2014,  
3 p. m.

Period of firmness—31-10-2014.

Designation and address of the Officer from whom the tender forms are to be obtained and to whom the tenders are to be submitted—The Chief Veterinary Officer, District Veterinary Centre, Kottayam-39, Kerala.

The cover containing the tenders should be superscribed with the tender number for the supply of Oxyclozamide + Levamisole Bolus for control of Amphistomiasis under Comprehensive and Sustainable Animal Husbandry Practices for Kuttanad. The tenders should be accompanied by the following:—

1. Specification of the item with rate as basic price, rate of tax and total amount.
2. Tender forms duly signed by the authorized signatory.
3. Preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth ` 100.
4. EMD—1% of total cost of the item quoted in the form of DD in favour of the undersigned.

The tender forms and details are available from the undersigned in all working hours between 11 a. m. to 4 p. m. The details can be had from Department website [www.ahdkerala.gov.in](http://www.ahdkerala.gov.in). Intending tenderers should pay the exact amount of the tender or may send the exact amount towards the cost of tender forms with postal charge as money order only. Cheque, Pay order and DD will not be accepted. The cost of tender forms are not refundable and tender forms without EMD or preliminary agreement will not be accepted. After confirmation of the tender, the tenderer should remit 5% of the tender as security deposit.

The tenders will be opened in the presence of the tenderers or his authorized representatives who may be present at the time. The undersigned reserves the right to accept or reject the tenders without assigning any reasons. Other details and specifications of the tender will be supplied with the tender forms.

#### SPECIAL CONDITIONS

- The rate quoted should be inclusive of all taxes only.
- The supply should be from the new stock with an expiry date of atleast one year.
- The supply should be completed as per the date mentioned in the supply order.
- The rate quoted will be in Indian currency and the payment will also be in Indian currency.
- Ex-godown rates for destination will not be accepted and such tenders will be summarily rejected.
- The successful tenderers should complete all supplies within the stipulated time stated in the supply orders. No extension of supply period will be granted.
- Offers of conditional supply will not be considered.
- GMP Certificate should be submitted along with the tender form.

- Payment will be effected only after complete supply of the items.
- Advance payment is not possible.
- The firms registered with Kerala Store Purchase Department and NAIC Ltd. should produce a copy of the current registration certificate along with tender for exemption of EMD.
- The security deposit furnished by the firm will be released only after the guarantee period.
- If the schedule for receiving/opening of tenders is declared as a holiday (local/general) the tenders will be received and opened on the next working day respectively. .
- The Chief Veterinary Officer, District Veterinary Centre, Kottayam reserves all the right to delete any items from the tender without assigning any reason thereof.
- The only jurisdiction for any dispute regarding this purchase will be at Kottayam.
- The photocopies of the document produced along with the tender should be attested by a Gazetted Officer.
- The items are to be supplied at District Veterinary Centre, Kottayam in Kottayam District.
- The Director of Animal Husbandry reserves the rights to delete or waive any of the above special conditions.

Office of the  
Chief Veterinary Officer,  
District Veterinary Centre,  
Kottayam,  
Kottayam-39, Kerala.

(Sd.)  
*The Chief Veterinary  
Officer.*